



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS - MEMORIA ANUAL. 2023.

De acuerdo a lo establecido en el art. 7 del Estatuto del CEH, el presidente del Centro presenta la siguiente Memoria Anual correspondiente al ejercicio del año 2023. En primer lugar se destaca que fue un año particularmente significativo en razón de conmemorarse los 450 años de la fundación de Santa Fe, razón por la cual las actividades del Centro estuvieron enfocadas a la celebración del aniversario.

• DISTINCIÓN OTORGADA POR LA MUNICIPALIDAD DE SANTA FE AL CENTRO

El 16 de noviembre en el acto central y público de celebración de los 450 años de la fundación de Santa Fe, realizado en la Costanera, el Centro de Estudios Hispanoamericanos recibió un Bernegal, réplica del original encontrado por Agustín Zapata Gollan en Santa Fe la Vieja, con el que durante este año la Municipalidad distinguió a instituciones y personas por su compromiso con la cultura santafesina. El bernegal fue recibido por Sonia Tedeschi, vicepresidenta del Centro.

• CICLO DE PANELES POR LOS 450 AÑOS DE LA FUNDACIÓN DE SANTA FE

El ciclo de paneles tuvo como objetivo abordar el sentido de la fundación en su proyección histórica, potenciando la dimensión provincial del acontecimiento desde diferentes miradas: las transformaciones del espacio (geografía, paisaje, territorio, fronteras), la población y la conformación social, el orden político e institucional (de ciudad a provincia), las representaciones desde el arte (artes plásticas, música, artesanías), registros y materialidades (arqueología, arquitectura, fotografía). El primer panel se realizó en el Museo Etnográfico y Colonial y los siguientes, con el fin de alcanzar a un público más amplio y particularmente interesado en los temas tratados, los paneles se desarrollaron en el Instituto Superior N° 8 “Almirante Brown”, en la Escuela Provincial de Artes Visuales “Juan Mantovani” y en el Instituto Superior N° 12 “Gastón Gori”.

Panel 1: “*Alternativas en las transformaciones del espacio provincial y el territorio en el desarrollo histórico santafesino entre los tiempos coloniales y las primeras décadas independientes*” a cargo de Sonia Tedeschi y Blanca Gioria. Se realizó el 27 de abril en la Sala de Conferencias del Museo Etnográfico y Colonial.

Panel 2: “*La sociedad ancestral y colonial. Sus legados*” a cargo de Teresa Suárez, Magdalena Candiotti y Marina Benzi. Se realizó el 22 de mayo en el Instituto Superior N° 8 “Almirante Brown”.

Panel 3: “*Imágenes de la memoria fundacional*” a cargo de Raquel Garigliano y María Teresa Serralunga. Se realizó el 4 de septiembre en la Escuela Provincial de Artes Visuales “Juan Mantovani”.

Panel 4: “*Santa Fe. La ciudad y su territorio*” a cargo de Carlos María Reinante, Luis María Calvo y Rubén Chiappero. Se realizó el 15 de septiembre en el Instituto Superior N° 8 “Almirante Brown”.



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

Panel 5: “*Imaginario y discurso sonoro - visual santafesino*” a cargo de Graciela Hornia, Lilia Vieri y el artista invitado, Mariano Laurino. Se realizó el 20 de septiembre en el Instituto Superior N° 12 “Gastón Gori”.

- **Muestra “*De taparrabos, jubones y sayas en la fundación de Santa Fe*”.**

Realizada por Patricia Vasconi y Alicia García, la muestra recrea la indumentaria usada por los distintos grupos humanos que participaron en la fundación de Santa Fe.

Estuvo expuesta en el Hall de la Legislatura Provincial desde el 2 al 14 de noviembre.

- **VIII SEMINARIO DE LA RED INTERNACIONAL DE INVESTIGACIÓN EN URBANISMO COLONIAL**

Entre el 28 de junio y el 1 de julio se realizó en Santa Fe el VIII Seminario de la Red Internacional de Investigación en Urbanismo Colonial, organizado por el Centro de Estudios Hispanoamericanos, el Museo Etnográfico y Colonial y la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo (FADU-UNL). Luis María Calvo y Gabriel Cocco, miembros de número del Centro, actuaron como coordinadores del seminario.

Investigadores de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, España, Panamá, Perú y Brasil presentaron 29 ponencias y se realizaron 3 conferencias.

El acto inaugural tuvo lugar el 28 de junio en el Aula Magna de la Facultad de Arquitectura con la presencia del ministro de Cultura de la Provincia, la vicerrectora de la Universidad Nacional del Litoral y el decano de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo. Los días 29 y 30 de junio el Seminario sesionó en el Museo Etnográfico y, finalmente, el 1 de julio se realizó la visita al Parque Arqueológico Santa Fe la Vieja.

Financiamiento del VIII Seminario RI IUC, Por resolución ministerial n° 432 del 21 de junio de 2023 el Ministerio de Cultura de la Provincia asignó al CEH un subsidio de dos partidas por montos de \$ 1.278.450 y \$ 532.000, sujeto a rendición de cuenta, con destino al financiamiento del VIII Seminario de la Red Internacional de Investigación en Urbanismo Colonial. El total, por un valor de \$ 1.810.450 se acreditó el 28 de junio en la cuenta de la Caja de Ahorros del CEH en el Banco Santa Fe. Con fondos propios se tuvo que afrontar la suma de \$ 20.521 por gastos bancarios, impuesto al cheque y transferencias. El subsidio fue rendido a lo establecido presentando todos los comprobantes en forma.

Otras fuentes de financiamiento del Seminario:

La FADU- UNL recibió y gestionó un subsidio por \$ 500.000 ante la Secretaria de Ciencia y Técnica del gobierno de la Provincia de Santa Fe con destino al pago del alojamiento y comidas de invitados especiales.

La Municipalidad de Santa Fe colaboró con la contratación directa de un bus para realizar la visita a Santa Fe la Vieja el 01 de julio y pagó la estadía de uno de los invitados especiales en el Hostal Santa Fe de la Vera Cruz.

- **PRESENTACIÓN DE AMÉRICA 31**



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

El 8 de noviembre se realizó en la Sala de Conferencias del Museo Etnográfico la presentación de la Revista América 31. El acto estuvo a cargo de Julio del Barco y Teresa Serralunga con palabras acompañadas por una exposición en Power Point. En el mismo acto, los miembros de número del Centro Ana María Cecchini de Dallo y Gustavo J. Vittori recibieron sendos Bernegales por su trabajo en la cultura santafesina, entregados por el coordinador del Programa Conmemorativo de los 450 años de la fundación de Santa Fe.

La edición completa de América 31 fue subida a la página web del CEH: <http://www.cehsf.ceride.gov.ar/institucion.htm>, mediante la gestión de Liliana Montenegro ante el Ceride.

• AMÉRICA 32

La Comisión de Publicaciones convocó a la presentación de trabajos para la Revista América 32. Los artículos aceptados fueron revisados en sus aspectos formales para ajustarlos a las Normas Editoriales del Centro.

América 32, correspondiente a 2023, incluirá los siguientes trabajos: “*Los colastinés, indígenas migrantes en el espacio santafesino*”, de Silvia E. Cornero y Aldo G. Green; “*El espacio geográfico y el territorio de Santa Fe la Vieja, desde su fundación hasta su traslado*”, de Blanca María Isabel Gioria; “*Musicanthropus y la Jran Oda a Juan de Jaray: Música, humor e historia a cuatro siglos de la fundación*”, de María Teresa Serralunga; y “*Sociedades ancestrales y sociedad colonial: conformación, dinámica, transformaciones, epílogo*” de Teresa Elisa Suárez.

También incluirá una nota de Julio del Barco sobre “*Víctor F. Nícoli. Un ingeniero que desde las Ciencias Exactas acudió en auxilio de la Historia y la Arqueología en la reafirmación del verdadero sitio de las Ruinas de Santa Fe La Vieja*”. Y una reseña bibliográfica de Ariel Viola sobre el libro “*Una historia de la emancipación negra. Esclavitud y abolición en la Argentina*”, de Magdalena Candioti. Por último, con una nota necrológica se recordará al miembro de número Ricardo Kaufmann.

• ARTÍCULOS PUBLICADOS EN EL DIARIO EL LITORAL

En conjunto con la Junta Provincial de Estudios Históricos el Centro de Estudios Hispanoamericanos publicó una serie de artículos escritos por sus miembros, relacionados con el 450 Aniversario de la Fundación de Santa Fe. Los mismos fueron:

“El mundo femenino en Santa Fe la Vieja”, de Teresa Elisa Suárez (18 de enero).

“Descubrimiento y exhumación de las ruinas de Santa Fe la Vieja: el Parque”, de Luis María Calvo (19 de febrero).

“Con-memorar la fundación”, de Patricia Vasconi (26 de febrero).

“Santa Fe la Vieja y el dictamen de la Academia Nacional de la Historia”, de Liliana Montenegro (5 de marzo).

“De campamento a ciudad: tres cuestiones ineludibles”, de Ana María Cecchini de Dallo (12 de marzo).

“Agustín Zapata Gollan”, de Luis María Calvo (19 de marzo).



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

- “Las leyes en la construcción de ciudades planificadas en las Indias Occidentales”*, de Blanca Gioria (26 de marzo).
- “Santa Fe de la Vera Cruz. Traza y Cabildo”*, de Luis María Calvo (2 de abril).
- “La expansión territorial. Estancias, reducciones y pueblos”*, de Luis María Calvo (9 de abril).
- “El parque arqueológico en permanente transformación”*, de Ana María Cecchini de Dallo (30 de abril).
- “Santa Fe, hija de Asunción del Paraguay”*. Rubén Osvaldo Chiappero (28 de mayo).
- “La ciudad de Santa Fe en el proceso de ocupación territorial”*, de Ana María Cecchini de Dallo (18 de junio).
- “Núcleos urbanos de las colonias agrícolas santafesinas”*, de Rubén Osvaldo Chiappero (30 de julio).
- “Reunir, conservar y servir: las Actas del Cabildo de Santa Fe”*, de Liliana Montenegro de Arévalo (13 de agosto).
- “Formas de hacer política en los inicios de la prensa santafesina. Repaso de páginas de los periódicos El Federal E Pluribus Unum y El Federal Lex Populi Lex Dei (1829-1831)”* de Sonia Tedeschi (10 de setiembre).
- “Registros inéditos de las excavaciones de Santa Fe la Vieja”*, de Paula Busso y Gabriel Cocco (20 de agosto).
- “Andrés Roverano y el abordaje de Santa Fe en sus dos sitios: el viejo y el nuevo”*, de Liliana Montenegro de Arévalo (3 de septiembre).
- “450 años del primer puerto del Río de la Plata: Santa Fe”*, de Ana María Cecchini de Dallo (8 de octubre).
- “El espacio urbano en Santa Fe la Vieja”*, de Rubén Osvaldo Chiappero (15 de octubre).
- “La música colonial en Santa Fe durante la dominación española”*, Parte I, de Lilia Sofía Vieri (22 de octubre).
- “La música colonial en Santa Fe durante la dominación española”*, Parte II, de Lilia Sofía Vieri (29 de octubre).
- “El alarde de Santa Fe, 23 de noviembre de 1572”*, de Liliana Montenegro de Arévalo (13 de noviembre).

• PUBLICACIÓN ESPECIAL DEL DIARIO EL LITORAL CON MOTIVO DEL 450 ANIVERSARIO DE SANTA FE

El miércoles 15 de noviembre, acompañando a la edición de la fecha, el diario El Litoral publicó un número especial con el título "Un espejo al futuro" en el que los editores del diario reunieron algunos de los artículos enumerados en la sección anterior:

- “El alarde de Santa Fe, 23 de noviembre de 1572”*, de Liliana Montenegro de Arévalo.
- “De campamento a ciudad: tres cuestiones ineludibles”*, de Ana María Cecchini de Dallo.
- “Santa Fe, hija de Asunción del Paraguay”*. Rubén Osvaldo Chiappero.
- “Las leyes en la construcción de ciudades planificadas en las Indias Occidentales”*, de Blanca Gioria.



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

“Con-memorar la fundación”, de Patricia Vasconi.

“El espacio urbano en Santa Fe la Vieja”, de Rubén Osvaldo Chiappero.

“Descubrimiento y exhumación de las ruinas de Santa Fe la Vieja: el Parque”, de Luis María Calvo

“Agustín Zapata Gollan”, de Luis María Calvo.

“Registros inéditos de las excavaciones de Santa Fe la Vieja”, de Paula Busso y Gabriel Cocco.

“Santa Fe la Vieja y el dictamen de la Academia Nacional de la Historia”, de Liliana Montenegro.

“El parque arqueológico en permanente transformación”, de Ana María Cecchini de Dallo.

“El mundo femenino en Santa Fe la Vieja”, de Teresa Elisa Suárez.

“La música colonial en Santa Fe durante la dominación española”, Parte I y II, de Lilia Sofía.

“Santa Fe de la Vera Cruz. Traza y Cabildo”, de Luis María Calvo.

“La expansión territorial. Estancias, reducciones y pueblos”, de Luis María Calvo.

“La ciudad de Santa Fe en el proceso de ocupación territorial”, de Ana María Cecchini de Dallo.

“450 años del primer puerto del Río de la Plata: Santa Fe”, de Ana María Cecchini de Dallo.

• PRESENTACIONES DE LIBROS

El 13 de abril se realizó en la Sala de Conferencias del Museo Etnográfico la presentación del libro “*Paraná, Arte y Sociedad (1730 – 1940)*” de Marcelo Olmos, miembro correspondiente por Entre Ríos, con la participación del autor y palabras de Carlos María Reinante.

El 19 de octubre se realizó en la misma Sala de Conferencias la presentación del libro “*Fotógrafos y estudios fotográficos en Santa Fe (1850-2000)*”, de Graciela Hornia, miembro de número del Centro, con la participación de la autora y palabras de Carlos María Reinante

• REUNIONES INSTITUCIONALES

El 9 de marzo el presidente del Centro participó de una reunión con Juan Cruz Giménez, coordinador de los actos del 450 Aniversario de la Fundación de Santa Fe, y Alejandro Damianovich, presidente de la Junta Provincial de Estudios Históricos, con el objetivo de definir una lista de libros para digitalizar y subir a la página web que prepara la Municipalidad de Santa Fe en Conmemoración de 450 Aniversario.

El 28 de febrero y el 1 de junio, el presidente del Centro y el coordinador del Museo Etnográfico se reunieron con la arquitecta Margarita Trlin, secretaria de Investigación



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

de la FADU-UNL, para definir temas de la organización del VIII Seminario de la Red Internacional de Investigación del Urbanismo Colonial.

- SUBSISTENCIA DE PERSONERÍA JURÍDICA

Por dictamen 151/2023 del 05 de enero la Inspección General de Personas Jurídicas de la Provincia de Santa Fe extendió el certificado de subsistencia de Personería Jurídica del Centro de Estudios Hispanoamericanos

- SIPAF

El 2 de marzo se actualizó el CEH en el SIPAF (Sistema Informático de Administración Financiera).

- FALLECIMIENTOS DE MIEMBROS DEL CENTRO

Durante 2023 hubo que lamentar los fallecimientos del miembro de número Ricardo Kaufmann y de la miembro correspondiente por Buenos Aires Ruth Corcuera.

- ASAMBLEA ANUAL ORDINARIA Y REUNIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

En Asamblea Anual Ordinaria realizada el 18 de abril de 2023 se aprobaron la memoria anual y el balance correspondientes al ejercicio 2022.

La Junta Directiva se reunió el 24 de febrero, 18 de abril y 3 de agosto de 2023.

- CONTRIBUCIÓN FINANCIERA DE LOS MIEMBROS DE NÚMERO.

Para solventar parte de los gastos del Centro los miembros de número han continuado realizando su contribución mediante cuotas bimestrales de \$ 900 aportadas mediante transferencia bancaria o pago en efectivo. La Tesorera se ha encargado de efectuar el control de los cobros y de recordar los pagos a los diferentes miembros.

- COMUNICACIONES INTERNAS DEL CENTRO

Para agilizar las comunicaciones internas entre los miembros del Centro se continuó utilizando un grupo de WhatsApp formado por aquellos que han adherido en forma voluntaria.

También se continúa utilizando el sistema del correo electrónico para las convocatorias a reuniones e información de interés general.

- PUBLICACIONES EN EL DIARIO EL LITORAL

El 18 de abril de 2023 el diario El Litoral publicó un artículo en la Sección Arte que, con el título “Se presentó en el Etnográfico un libro de Marcelo Olmos” daba cuenta de la presentación del libro “Paraná. Arte y sociedad 1730-1940” a cargo de Carlos María Reinante, con la participación de su autor, miembro correspondiente por la provincia de Entre Ríos.

El 7 de julio de 2023 el diario El Litoral publicó un artículo en la Sección Escenarios & Sociedad que, con el título “Santa Fe se convirtió en epicentro del estudio del urbanismo colonial” informó sobre la realización del VIII Seminario de la Red Internacional de Investigación del urbanismo colonial.



CENTRO DE ESTUDIOS HISPANOAMERICANOS

El 11 de noviembre de 2023 el diario El Litoral publicó un artículo en la Sección Escenarios & Sociedad que, con el título “Distinguieron a Ana Cecchini de Dallo y Gustavo Vittori por contribuciones a la cultura santafesina” daba cuenta de la entrega de sendos Bernegales por parte de la Municipalidad de Santa Fe y a instancias del Centro de Estudios Hispanoamericanos; y de la presentación de la revista América 31 por parte de Julio del Barco y María Teresa Serralunga.

- COMUNICACIONES A TRAVÉS DE FACEBOOK

Durante todo el año se ha mantenido y renovado periódicamente la página de Facebook. Esta tarea ha estado a cargo de Patricia Vasconi quien ha mantenido una activa comunicación institución institucional por este medio, como lazo con los miembros y público en general.

- PARTICIPACIÓN EN EL ACTO CONMEMORATIVO DE LA FUNDACIÓN DE SANTA FE.

El 15 de noviembre de 2023, una delegación del Centro de Estudios Hispanoamericanos conjuntamente con Amigos de SFLV, participó de la conmemoración del aniversario de la Fundación de Santa Fe, a la que asistió el Gobernador de la Provincia, autoridades y público.

En la ocasión, el Centro estuvo representado por el presidente Luis María Calvo y los miembros de número Julio del Barco, Franca Biondi, Ana María Cecchini, Gabriel Cocco, Graciela Hornia, Teresa Suárez y Lilia Vieri.